

Polŋ nyegãan sɛbɛ manŋ hã Kolɔsitaamba-i Nelmuoyamma

Pol nyegãan sɛbɛ daayo-i hã Diilonŋ-dũŋ-baamba manŋ waa Kolɔsi. Ku biyaa ŋaa Pol fuɔ fɛrɛ saa hi nelle falle-i dede, u wuɔratienŋo nanŋo-i kãa ka wanŋ Diilonŋ-nelma-i baa-ba ba hũu-ma. U wuɔratienŋo fanŋo-i ba taa ba bi-yo Epafirasi. Fuɔ taa u bi hel Kolɔsi yaa nuɔ-i.

Huɔŋgu nanŋu juɔ hi, baa dii Pol kaso. Huhur-mantaamba namba kã ka ta ba guɔl Kolɔsitaamba gbeini-i wuɔ da ŋ ta ŋ taara ŋ ka da Diilonŋo-i ŋ saaya ŋ ta ŋ buol *dɔrpɔpuɔrbiemba-i aa ŋ saaya ŋ *jã. Nŋ saaya ŋ bi ne niwuoni nanni baa niinyɔnni nanni aa yanŋ-ni, baa ma temma bɔi. Epafirasi wuɔ kã ka hi Pol baa-ma.

Pol wuɔ nyegɛŋ sɛbɛ daayo-i a gbuya Diilonŋ-dũŋ-baamba-i wuɔ Diilonŋ unŋ ciɛ Yesu-Kirsa kor-ba dumaa, ku gbɛ; kuanŋgu si dii da ku ce naara-kuɔ. Nelbilienŋ ancemma siɛ gbãa ce nelienŋ nuɔ ŋ ka da Diilonŋo-i. Da ŋ haa ŋ nanŋa-i Yesu-Kirsa-i-na yonŋ, ŋ kuraa nyunŋo, ŋ kuraa bisɪnuɔ (sap. 1-2).

Ku huɔŋgu-na, u dii u nunŋu-i a piiye pigãanŋ-ba banŋ saaya ba ta ba wuɔ hũmefɛlɛŋ daade-i dumaa ku ta ku dɔlnu *Kirsa-i (sap. 3.1-4.1-6). U piraanŋ u sɛbɛ-i baa jaalupãlle (sap. 4.7-18).

1 Muo Pol, Yesu-Kirsa *pəpuərbiŋon muo ŋaa Diilonŋ un'a ma ce dumaa. Muo baa mi natobiŋo-i Timote-i, miemei nyegāan sebe daayo-i

2 diε hā namaa naman hūyāa Yesu-Kirsa maama-i Kolosi-i-na a ce Diilonŋ-dūŋ-baan namaa. I natobimba yaa namaanŋo-i Yesu-Kirsa horre-na.

I To-i Diilonŋo kāyā-nei aa fē na hōmmu-i.

Polŋ cārāŋ Diilonŋo baa maman

3 Hōnni manŋ jonŋ i cārā Itienŋo-i Yesu-Kirsa To-i i hā-na, aa tie jaal-o na maama-na.

4 Ku yunŋu yaa daaku wuo: Nanŋ haa na nanŋa-i Yesu-Kirsa-i-na dumaa, baa nanŋ dəl Diilonŋ-dūŋ-baamba-i hiere dumaa, i nuo-ku.

5 *Neldədəlma yaa ninsoŋ kerre-i, manŋ hii-na, ma pigāan-na Diilonŋ unŋ tigiinŋ kumanŋ tuo cie-na dərɔ-i-na. Nanŋ haa na nanŋa-i kufanŋu bīŋkūŋuna, ku'i cie na hūu Yesu maama-i aa ta na dəl naa dumandε-i-na.

6 Neldədəlma gbuo terni-i hiere ma kā, aa ta ma bi ce ma maacemma-i ŋaa manŋ ceŋ dumaa namaa na həlma-na. Dii yiinŋu manŋ nuo-i nanŋ nuo-ma, maa dii ta ma ce maacemma-i na həlma-na. Nanŋ nuo-ma, na suyaa wuo ninsoŋo aa tiraa suo wuo Diilonŋo-i hujarrentienŋo.

7 Epafirasi yaa cie kufanŋu maacemma-i baana, u yaa i jienŋo, u yaa i nabentienŋo. Maacembilofεfeinŋo'i *Kirsa suonŋu-na na həlma-na.

8 *Diilonŋ-Yallenŋ diyaa nelnyulmu manŋ na hōmmu-na, u waanŋ mu maama baa-ye.

9 Ku'i cie dii inŋ nuo na maama-i, i faya i ferε tie cārā Diilonŋo-i i hā-na. I cārā-yuo wuo u yanŋ u *Yalle

ce-na nelnurãaŋ namaa baa cẽcẽmuntaanŋ namaa, ku yaa na ka suɔ u huɔŋga-i fafamma.

¹⁰ Ku yaa na ka gbãa ta na ce kumaŋ dɔlaanuŋ-yuɔ wɛima-na hiere. Na ka ta na ce ɔnfafamma-i ma sɪnni-na hiere, aa na ka migãaŋ ta na suɔ Diilonŋo-i na kã.

¹¹ I cãrã-yuɔ, fuɔ maŋ u fɔŋgũɔ temma si dii, wuɔ u hã-na ku fɔŋgũɔ-i na gbãa ta na yiera baa wɛima-i hiere na hɔmmu baa ta mu huol.

¹² I Tonŋ j̄ɛna ciilufafaanŋu maŋ dii gbagbaa-maŋ-nelle-na tuɔ cie u baamba-i, u cie namaaŋo-i ku wuotaanŋ namaa; a ce dumaanŋo-na yaanŋ na hɔmmu fẽ na ta na jaal-o.

¹³ U hũyãa-ye kukulma nyisɛnni-na a kã baa-ye u Biɛŋo nelle-na. U Biɛŋo maama sa suɔ aa dɔlnu-yuɔ.

¹⁴ Fuɔ yaa cie i kor aa i ɔmbabalma hur halaŋ.

Da ŋ da Yesu-i ŋ daa Diilonŋo yaa-i

¹⁵ Molonŋ yufelle siɛ gbãa haa Diilonŋo-na, ŋga uŋ yeŋ dumaa, ku da u Biɛŋo yaa nuɔ-i. Diilonŋ uŋ maa bɪmbɪnni maŋ hiere, uu dii ni yaanŋ-na.

¹⁶ Bige-i cie mi waŋ-ma dumaanŋo-na? Diilonŋo cie u yaa hiel bɪmbɪnni-i hiere dɔrɔ-i-na baa hiɛma-na. Inŋ daŋ nimaŋ baa inŋ'a i sa da nimaŋ hiere; himma-i baa nellentesɪnni-i baa fɔŋgɔtesɪnni-i ka hel baa yuntesɪnni-i hiere, fuɔ yaa hielaa-ni a vii u fɛɛ baa-ni.

¹⁷ U yaa taa yaanŋa bɪmbɪnni-na hiere, aa bɪmbɪnni-i hiere fuɔ yaa cie ni t̄ɛ.

¹⁸ U yaa Diilonŋ-dũŋ-baamba yunŋu-i aa bafamba waa u borre. U yaa mundommu-i. U yaa siire igɛna kuomba hɔlma-na a duɔ gbãa waa yaanŋa hiere.

19 Ku dɔlaanu Diilonjo-i u dii u sinni-i hiere u Biɛŋo-na.

20 U ciɛ u yaa dii fuɔ fɛrɛ-i baa nelbiliemba-i banna nuɔ. U Biɛŋ uŋ kuu kɔnna u tamma maŋ *daaŋgu-na, ma yaa diyaa yaafɛlle-i hiema-na baa dɔrɔ-i-na hiere.

21 Namaa fɛrɛ-i, diɛlɔ-i-na, naa naa maa Diilonjo-na. Naŋ taa na ce ɔmbabalma maŋ, a naara ɔnjoɔbabalamma maŋ waa na kusɔnni-na, maa naa ce na bigaŋ Diilonjo-i.

22 Nga fiɛfiɛ-i-na, u ciɛ u Biɛŋo jo ji ku nelbilonj temma a dii-na na-naa nuɔ baa-yo, na da na waa nelfafaŋ namaa u caaŋgu-na cɔlmuɔ baa waa-nei.

23 Nga na saaya na ce Yesu maama-i ŋaa gboruonju a yiiye-mɛi yiɛra; na baa yaŋ molo tɔal-na halan-na na munyierammu-na. Naŋ nuɔ *Neldɔdɔlma-i aa haa na naŋga-i Diilonjo ciilunju-na, baa na yaŋ molo pira-nei. Nelma famma-i ba waŋ ma yaa-i terni-na hiere baa nuɔmba-i aa muɔ Pol mi ce ma watienj muɔ.

Pol maacemma-i

24 Miŋ ceŋ muliɛma maŋ daama-i fiɛfiɛ-i-na na maama-na, ma dɔlɔnu-miɛ mi ta mi nyɛ baama. *Kirsan muliɛŋ muliɛma maŋ Diilonj-dɔŋ-baamba* maama-na, muɔmi suyaanu muliɛma famma yaa-i dumandɛ-i-na.

25 Mi ciɛ Diilonj-dɔŋ-baamba famba cɔarɔŋ muɔ. Diilonjo hɔa-mi maacemma famma yaa-i na hɔlma-na wuɔ mi waŋ u nelma-i hiere baa-na.

* **1:24 Diilonj-dɔŋ-baamba:** Ma nyɛgaaŋ girekimma-na wuɔ: «Kirsan muliɛŋ muliɛma maŋ u borre maama-na...» Ba gbɛ Diilonj-dɔŋ-baamba yaa dumaanjo-na. Nienj Kol. 2.19.

26 Nelma famma naa fuo yiinataamba-na, nga fiεfiε-i-na u pigāaŋ u dūŋ-baamba-i baa-ma.

27 U taara ba suɔ nel daama gbāa kāyā nuɔmba-i nilēiŋa-na hiere kāyāmma maŋ. Nelma famma yaa daama: Kirsa dii na hɔmmu-na, u yaa fiεŋ na hɔmmu-i wuɔ na ka da Diiloŋo-i.

28 I waŋ Kirsa faŋo maama yaa-i baa nuɔmba-i hiere; diε da umaŋ, i dii bīncuɔŋ-nelma u tūnni-na a tigiŋ-yo fafamma Kirsa horre-na a hā Diiloŋo-i baa-yo.

29 Ku'i ciε na da mi ce maaceŋ daama-i aa Kirsan hāa-mi fōŋgūɔ maŋ, mi vaa mi fεε baa u yaa-i. U yaa kāayāŋ-miε.

2

1 Namaaŋo-i baa Lawodisetaamba-i, ka hel baa bamaŋ bi nuɔ mi maama-i namaa temma-i aa ba sa suɔ-mi, mi taara na suɔ miŋ vaa mi fεε dumaa na maama-na.

2 Mi vaa mi fεε vaama famma-i da mi dii sirēiŋa nei aa nelnyulmu da mu ce na bel na-naa fafamma, aa Diiloŋo duɔ hā-na cēcēmunŋu-i ku sīnni-na hiere. Ku yaa na ka suɔ u kusūŋgu-i, ku yaa na ka suɔ *Kirsai.

3 Nelnulle-i hiere baa cēcēmunŋu-i hiere nii dii baa u yaa-i.

4 Mi sa taara nudɔdɔltie naa tāal-na, ku'i ciε mi ta mi waŋ mafamma-i.

5 Miŋ fiε'a mii si dii na caaŋ-nu, mi huɔŋga dii. Aa da mi da naŋ ceŋ na wεima-i fafamma dumaa, baa naŋ bilaa Kirsa maama-i kpelle dumaa, ku sa gbuu suɔ aa dɔlnu-miε.

Kirsa yaa wεima-i hiere

6 Naŋ hūyāa Itienjo-i Yesu-Kirsa maama-i dumaa, taa na wuɔ na saanu baa-ma dumei.

7 Naanŋ kaasinni u horre-na aa na yan na weimambaa-ba-i hiere na hā u yaa-i. Nyaaraan-yuɔ ŋaa manŋ waanŋ baa-na dumaa aa na gbu na ta na ce Diilonjo-i kasi saa da-yo.

8 Baa na yanŋ molo ji kar u huɔyasaŋga cure-nei bīena-nei. Baŋ wanŋ mamanŋ baa-na, ba bīncuɔŋ-maama. Ma hilaa nelbilienŋ añjɔguɔma-na hīema-na bande, *Kirsa maama sī.

9 Bige-i cie mi wanŋ-ma dumaanjo-na? Ku yunŋu yaa daaku wuɔ: Sinni manŋ dii Diilonjo-na hiere, ni yaa bi dii Kirsa-i-na.

10 Aa u yaa cie namaa na da Diilonj-bīmbīnni-i hiere ni kūŋgu-na. U yaa fōŋgōtesinni-i hiere baa yuntesinni-i hiere ni yunŋu-na.

11 Fuɔ maama yaa nuɔ-i namaa na *jā, aa *jamma famma-i nelbilienŋ-maama sī, Kirsa maama. Ku yaa hielaanŋ añjɔgɔbabalamma-i i hōmmu-na.

12 Naŋ daa *batemu-i kuu dii ŋaa ba fuuriiyenei baa Kirsa-i aa na sire baa-yo. Diilonjo himma manŋ siire-yuɔ hiel-o kuomba hōlma-na, naŋ haa na naŋga-i mei ku'i cie na sire baa-yo.

13 Dīelūɔ-i-na, na āmbabalma-i baa naŋ ŋa na'a na saa jā, kuu naa ce-na ŋaa bikuonŋ namaa Diilonjo yaanŋa-na. Ŋga fiēfiē-i-na, u siire-nei baa Kirsa-i. U hurii i āmbabalma-i hiere.

14 I cālmuɔ ŋa naa nyegēŋ sebe manŋ nuɔ-i, Kirsa kuliŋgu cie u taalnu-yuɔ.

15 U Biēŋo kuliŋgu bi cie u yar u bigāarāamba-i aa hūu fōŋgōtesinni-i baa yuntesinni-i ba wulaa,

aa bel-ba vaa-ba hel baa-ba nuɔmba-i hiere ba da ba suɔ wuɔ u yaraa-ba.

¹⁶ Terienḡu fanḡu-na, nuɔmbaḡ cāl-naḡ dumaa na niwuoniḡ-kūḡu-na baa na niinyɔnniḡ-kūḡu-na, baa na ta na kãḡ-ku. Baḡ bi cāl-naḡ dumaa ponsanni kūḡu-na, baa ceifeleḡo kūḡu-na a naara *yitiḡanaḡu kūḡu-na, baa na bi ta na kãḡ ku-fanḡu-i.

¹⁷ Baḡ nyaarãa mamaḡ nuɔ-i daama-i hiere, ma waa ḡaa nelma maḡ juɔḡ ma fogaonḡu, a ne da Kirsa yaa ma belle-i.

¹⁸ Bamaḡ wuɔ bafamba sa ce bombolma aa ta ba buol *dɔrpɔpuɔrbiemba-i, baa na yaḡ ba tãal-na hiel-na hɔntɔbiloḡo. Baḡ waḡ mamaḡ hiere, ba ciɛra wuɔ Diiloḡo'i caraaya-bei baa-ma. Bafamba feɛḡ aḡḡoḡuma ce ba ta ba hɔḡorra.

¹⁹ Ba saa bel Kirsa maama-i nammu hãi, a ne da u yaa i yunḡu-i aa miɛ i waa u borre-i. Fuɔ yaa ciɛ i bel i-naa fafamma bel daama-i temma-i tiɛ kãyã i-naa aa kunaḡu ta ku suur-yiɛ ku naara ḡaa Diiloḡ uḡ taaraḡ-kuɔ dumaa.

²⁰ Naḡ kuu baa Kirsa-i, nelbiliemba nunni siɛ tiraa gbãa bel-na. Ma daa niɛ na ta na nu ba nunni-i ḡaa naa dii baa-ba? Da ba ce ba'a:

²¹ «Daaku saa saaya ḡ yiɛya-kuɔ, daaku saa saaya ḡ wuo-ku, daaku saa saaya ḡ biɛ-ku.»

²² Nimaḡ nifanni-i daani-i hiere ni cor ni kã baa ni yaanḡa. Ancemma famma-i daama-i nelbiliemba'i juɔ baa-ma.

²³ Da ḡ ta ḡ ne-ma, ma biyaa ḡaa ma faa; ma guor-ni ḡ cãrã Diiloḡo-i, aa ce ḡ hiire ḡ feɛɛ, aa tiraa ce ḡ ce ḡ kũɔma-i kpãncɔlgũɔ. ḡga yunḡu si dii-mɛi, ma sa ce nelieḡ nuɔ ḡ suɔ ḡ feɛḡ belma kelkel.

3

¹ Naŋ siire baa *Kirsa-i kuliŋgu-na, vaan na fere baa dər-niini taaramma yaa-i. Kirsa dii kusuəŋ-nu'i t̄ena Diilonŋo caaŋgu-na.

² Yaan h̄emaŋ-niini-i aa na vaa na fere baa dər-niini yaa-i.

³ Na saa da, naa dii ŋaa na kuu aa na yaleiŋa k̄a ka c̄iŋ baa Kirsa-i Diilonŋo-na.

⁴ Na yaleiŋa tienŋo yaa Kirsa-i. Duə jo yiŋgu man nuə-i, na ka bi waa baa-yo ta na ce na b̄aŋgu-i.

Ancələmma baa ānfələmma

⁵ Terienŋu faŋgu-na, hielaan āŋjəgəbabalamma-i na h̄ommu-na; ma yaa diyaan-naŋ b̄iŋwos̄inni-na, baa t̄ilās̄inni-na hiere, baa figiŋ-h̄älmaangu-na, baa c̄ancaaya-i-na. Na saa da, da ŋ ta ŋ ce c̄ancaaya-i, kuu dii ŋaa ŋ yaan Diilonŋo-i aa ta ŋ kuye ŋ yufien-niini.

⁶ Mafamma temma yaa juəŋ baa Diilon-berru-i.

⁷ Namaa nan ŋa na'a na saa hi suə *Kirsa-i, na taa na ce ku yaa-i.

⁸ Ŋga fiēfiē-i-na, h̄odulle-i, baa h̄əguəla-i, baa h̄əbabalaŋga-i, baa tuos̄inni-i, baa t̄ilās̄inniŋ-āndenni-i, niēŋ-niŋ hiere aa na yaŋ-ni.

⁹⁻¹⁰ Naŋ naana na āncələmma-i aa suur ānfələmma-na, hielaan na nanŋa coima-na. Yinni man jon Diilonŋo ce-na nelfelaan namaa na da na waa fuə temma a ta na suə-yo fafamma.

¹¹ Terienŋu faŋgu-na, *Yuifuyien nuə o! Yui-fuyien nuə s̄i o! Ŋ *j̄āa o! Ŋ saa j̄ā o! Ŋ suə sebe o! Ŋ sa suə sebe o! Perruntiyien nuə o! K̄orien nuə o! Nebiŋ nuə o! Na ciē hiere kuuduəŋgu, unaa saa

buo unan-na. Nga kuman yungu, ku yaa Kirsa-i. U yaa weima-i hiere na hieron-o-i hiere na wulaa.

¹² Diilonjo yufellen hilaa-nei u ce-na u baan namaa aa tuo dol-na, namaa na bi saaya na waa hujantaan namaa, aa na ta na kayā na-naa. Na saaya na waa hiehie, aa na ta na hiere na fere. Baa na bi yan na hommu ta mu huol.

¹³ Uman duo ce uman kuujangu, kutienjo tiilku namman-temma. Aa wein da ma waa baman holma nu-i, ba yan ma ti nja Itien un yaan namaa maama ti dumaa u huonga-na.

¹⁴ Nga kuman yungu hiere, ku yaa nja nelnyulmu-i. Nelnyul da mu waa-nei, ku yaa na ka gbāa bel na-naa fafamma.

¹⁵ Kirsan juo baa yaafelle man, Diilo yan na ta na kuye di maama. Na saa da, Diilonjo joguon difande maama yaa-i baa-na na da na gbāa ce baaduon namaa. Taa na gbu na ce-yo kasi saa da-yo.

¹⁶ Yaan Kirsa nelma da muntienafafammu na hommu-na. Taa na hāalā na-naa baa-ma aa na ta na dii nelma na-naa tūnnin. Na ta na ce-ma bincomma. Taa na jaal Diilonjo-i baa *Diilon-Yallen dii neini man na nunni-na. Taa na hāl-ni na tuolnu-yuo aa hāl-ni gbelien-yo baa na hommu-i hiere.

¹⁷ Nan wan maman hiere, baa nan cej maman hiere, taa na ce-ma nja Kirsan taaran-kuo dumaa. Aa fuo barguo-i-na, taa na ce i To-i Diilonjo-i kasi saa da-yo.

Diilon-dūn-baamban saaya ba waa dumaa ba dūnnin-hommu-na

18 Caanɗ namaa, taa na sie na bɔlbaa-ba wulaa ɗaa Itienɗ un taaranɗ-kuɔ dumaa.

19 Bɔlaanɗ namaa, yaanɗ na caamba maama ta ma dɔlnu-nei; baa na ta na v̄aa na yammu-i baa-ba.

20 Bisãlnɗ namaa, da ku fiε ce niε niε, taa na nu na b̄incuɔmba nunni-i, ku yaa dɔlaanunɗ Itienɗo-i.

21 Bientobaa namaa, baa na ta na ce kuujanɗu na bisãlmba-na, ku gb̄aa seɗ ba k̄uɔma-i.

22 Kɔraanɗ namaa, da ku fiε ce niε niε, taa na nu na yuntaamba nunni-i. Baa na ta na ce ba yufellenɗ yonɗ ba da ba dɔl-na. Da ba h̄ã-na maacemma-i, niεɗ Itienɗo-i aa na ce-ma baa huɔɗga diei.

23 Nɗ maacemma da ma fiε waa hama-i temma-i, firnu ɗ huɔɗga-i ɗ ce-ma. Baa ta ɗ ne-ma wuɔ neɗiεɗ maama, ta ɗ ne-ma ɗaa Kirsa maama.

24 Na saaya na suɔ wuɔ Itienɗo ka p̄ã-na. Un ɗiεna ciilunɗu manɗ tuɔ cie u baamba-i, na ka da-ku. Itienɗo yaa Kirsa-i aa na c̄aa u yaa-i.

25 Diilonɗo sa ce cieluɔ; a ce dumaanɗo-na, umanɗ duɔ ce maacembabalamma-i ma ka wuo-yo.

4

1 Yuntaanɗ namaa, bilaanɗ na kɔraamba-i fafamma banɗ bel neɗiεɗo dumaa. Na saaya na suɔ wuɔ unanɗo dii dɔrɔ-i-na namaa bi yunɗu-na.

Amperiema

2 Vaanɗ na fεε na ta na c̄arã Diilonɗo-i hɔnni manɗ jonɗ. Taa na ce-yo kasi saa da-yo.

3 Aa na bi ta na c̄arã-yuɔ na h̄ã miεɗo-i; wuɔ u tigiinɗ terienɗu-i u h̄ã-ye i gb̄anɗ wanɗ *Kirsã maama-i baa nuɔmba-i. Diεl̄uɔ-i-na maa na fuo,

ŋga fiɛfiɛ-i-na Diilonɔ pigãaŋ-ye baa-ma. Mii dii kaso-i-na mafamma maama yaa nuɔ-i.

⁴ Miŋ saaya mi waŋ-ma kaala-mɛi dumaa nuɔmba suɔ-ma, cãarãŋ-yuɔ u hã-mi ku fɔŋgũɔ-i.

⁵ Taa na suɔ na fɛɛŋ bel-ma bamaŋ saa hi hũu Yesu maama-i ba hɔlma-na. Baa na gonya ãnsɔsɔmma aa na yaŋ kuufafaŋgu cemma-i.

⁶ Na saaya na ta na suɔ nuonɔgu baa nuɔmba-i aa na yaŋ belle waa na nelma-na, ku yaa umaŋ duɔ yuu-na baa nelma na ka suɔ u siɛma.

Jaaluperienɔgu

⁷ Mamaŋ dii-miɛ bande-i-na, Tisike duɔ kã, u ka waŋ-ma baa-na. Mi kuye u maama-i. U yaa mi natobiŋɔ, u yaa mi wuɔratienɔ, u ce pãama baa-mi Itienɔ maacemma-na.

⁸ Mi siire-yuɔ baa ma yaa-i miɛ u ka waŋ ma yaaŋga-i baa-na a fɛ na hɔmmu-i.

⁹ Ba ka ce hũmelle-i kuuduonɔgu baa na nellen-wuonɔ-i Onesimu-i. I natobiŋɔ naŋo'i ufaŋo-i *Kirsã horre-na, u wuɔ Kirsã hũmelle-i fafamma. Mi bi kuye fuɔ maama-i. Da ba kã, mamaŋ dii bande-i hiere, ba ka waŋ-ma baa-na.

¹⁰ Aritarke maŋ dii baa-mi kaso-i-na, u jaalaa-na. Marke maŋ Barnabasi ba horonɔ bi pãa na jaaluŋgu. Kumaŋ ŋaa Marke kũŋgu-i, mi waan-ma baa-na ti; duɔ kã yiinɔgu maŋ nuɔ-i na terienɔgu-na, na bel-o fafamma.

¹¹ Baŋ biŋ Yesu maŋ Yutusi-i u bi jaalaa-na. Na saa da, *Yuifubaa-ba maŋ hũyãã Kirsã maama-i, ba siɛi baan daaba yaa dii baa-mi i tie waŋ *Diilonɔ-bãaŋgu maama-i. Ba kãayã-miɛ bɔi.

¹² Epafirasi* bi pãa na jaaluᅇgu. Uᅇ yeᅇ Kirsa cãaraᅇᅇ, u vaa u fere tuᅇ cãrã Diilonᅇ-i u hã-na hõnni maᅇ joᅇ na da na bel Diilonᅇ-hũmelle-i nammu hãi aa naᅇ kaasinni die a gbãa ta na ce Diilonᅇ huᅇᅇga-i weima-na hiere.

¹³ Mi ka gbeliᅇᅇ-yo u huᅇᅇ-nu: U vaa u fere na maama-na baa Lawodisetaamba maama-na ka hel baa Irapolisitaamba-i hiere.

¹⁴ I jᅇᅇᅇ-i Like-i daatõryiᅇᅇᅇ-i a naara Demasi-i ba bi pãa-na jaaluᅇgu.

¹⁵ Jaalaᅇᅇ i natobimba maᅇ dii Lawodise-i-na, baa Ninfa-i baa Diilonᅇ-dũᅇ-baamba maᅇ tigiᅇᅇ ba cãrã Diilonᅇ-i u dumelle-na.

¹⁶ Da na kalaᅇ sebe daayo-i tᅇ, na saᅇᅇ-yo na hã Diilonᅇ-dũᅇ-baamba maᅇ dii Lawodise-i-na bafamba bi ka kalaᅇ-yo. Mi nyegãᅇᅇ unaᅇᅇ bi hã bafamba-i, da ba kalaᅇ-yo ba ka saᅇᅇ-yo bi hã namaa na kalaᅇ.

¹⁷ Waᅇᅇ baa Arsipe-i wuᅇ meᅇ ciᅇra Itieᅇᅇ uᅇ hãa-yo maacemma maᅇ, u gbãᅇ u ce-ma fafamma.

¹⁸ Mi pãa-na jaaluᅇgu bõi. Muᅇ Pol, muᅇmeᅇ nyegãᅇᅇ terieᅇᅇ daaku-i baa mi fereᅇᅇ naᅇga. Yaᅇᅇ ma ta ma tᅇᅇnu-neᅇ wuᅇ mii dii kaso.

Diilo kãyã-neᅇ.

* **4:12** Ma nyegãᅇᅇᅇ girekimma-na wuᅇ: Na nelleᅇᅇ-wuᅇᅇᅇ-i Epafirasi bi pãa na jaaluᅇgu. Saa-ku baa 1.7.

Diilon-nelma Tobisĩfelenni
New Testament in Cerma (UV:cme:Cerma)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Cerma)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cerma

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
5ffe1c98-1ba9-54d8-8f4c-03a7c12fba11